

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Εσωτερικού . . . Δραχ. 5
Εξωτερικού . . . Φράνκ 8
Διευθύνει και καταχωρήσεις. Κατ' αποκρίν.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Σ. ΑΛΞΑΝΑΚΗΣ

Αι επιστολαί και άρθρα αποστέλλονται τη

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρακαλούνται οι εν Σμύρνη Κυθηριοί οι επιθυμούντες να γείνωσι συνδρομηταί ήμων να γνωρίσωσιν ήμιν τας Διευθύνσεις των.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μάλλον έντεταμένη υπήρξε χθές ή βελτίωσις έφ' όλων των άξιών άνεξαιρέτως. Μεθ' ίκανήν λοιπόν κίνησιν αι τιμαί κατέληξαν ως εξής. Αι μετοχαί των Μεταλλουργιών Λαυρίου εις τας δρ. 71—71 1/2 Αι της Βιομηχανικής Τραπεζής εις τας δρ. 69 3/4—70 Αι της Πιστωτικής Τραπεζής εις τας δρ. 10—10 1/2. Αι της Τραπεζής 'Ηπειροθεσσαλίας εις τας δρ. 266—270. Αι των Σιδηροδρόμων Πελοποννήσου εις τας δρ. 59 3/4—60. Αι των Δημοσίων Έργων εις τας δρ. 63 3/4—65. Αι του Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας εις τας δρ. 155 1/4—155 1/2. Αι του Σιδηροδρόμου 'Αθηνών—Πειραιώς εις τας δρ. 334—336.

'Αλλά και αι της 'Εθνικής Τραπεζής ύπιστηρήχθησαν ύψωθείσαι εις τας δρ. 2490—2495.

'Επίσης δέ και αι Ληξιοφόροι 'Ομολογίαι ήγοράσθησαν εις τας δρ. 34.15—34.25.

'Επί των συναλλαγματίων ισχύμαντοι όλως προξείσι έσημειώθη ύποτίμησις και άνευ άγορών έκλεισαν ως εξής: Το επί Γαλλίας τρίμηνον δρ. 1.70—1.71. Το έφ' αψας δρ. 1.71 1/2—1.72. Το επί Λονδίνου τρίμηνον δρ. 42.90—43.10. Έφ' αψας δρ. 43.25—43.35.

ΛΟΞΕΙΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Ες τοις αγαπητοίς μοι
Σιηπατριώταις!

Μολις επανέλθων εκ της φιλτάτης Πατρίδος, θεωρώ καθήκον μου άπαραίτητον ένα και δημοσίη έκδήλωσι τας άπειρους μου ευχαριστήσεις και την βαθυτάτην εύγνωμοσύνην μου διά την τωσφ έκτακτον και έμολογουμένως ένθουσιώδη ύποδοχήν, ής έτυχον εκ μέρους των συμπατριωτών μου καθ' όλην την Νήσον.

'Η τοιαύτη εκ μέρους των συμπατριωτών μου έκδήλωσις τοιούτων εύγενών προς με αισθημάτων, άφ' ενός μέν ίκανοποιεί τοις μέχρι τουδε υπέραυτών κόπους μου, άφ' άλλέρου δέ σπουδαίως με ένθαρρύνει εις την και έν τω μέλλοντι εξακολουθήσιν του έμυ άγώνος, τόν όποιον όλαις δυνάμεσιν άν λαβών προς τό συμφέρον της φιλτάτης Πατρίδος.

'Η πλήρης και γενική ύφ' όλων των συμπατριωτών μου έπίδοκιμασία των λόγων μου, ους εξέφώνησα έν Ποταμώ και Μυλοποτάμω, έπίδοκιμασία, έκδήλωθείσα διά παταγωδών χειροκροτημάτων και φρενητιωδών ζητωκραυγών, — συνέσφιγγεν άρρήκτως τόν μεταξύ έμού και των συμπατριωτών μου δεσμόν, τόν όποιον δέν θά δυνήθη βεβαίως να άποκόψη, άλλ' ούτε καν να θίξη, ό τώσφ παιδαριωδώς έπιδειγνείς έν Ποταμώ έστωριασμένος πέλεκος οϊουδήποτε νευροπαθούς σχολαστικοϋ, έν κακή δι' αυτόν μοίρα, και άτυχούς εκ Θεού περιστάσεις, εξήγαγον χαίρεκάκως εκ του στενού δωματίου, έν τω όποίω ήν προσωρισμένος να διδάσκη έν τη κινή δι' όλους τους σχολαστικούς ανεξαιρέτως τήν τήν

σμήν εις τά μικρά και άθωα παιδιά, και τόν εξεσπενδόνισαν ασπλάγγως εις τοις ώκεανούς της Πολιτικής, έντός των όποιών εις μάτην παλαιών ό τάλας άγωνιά και ψυχόραγει, κατακαλυπτόμενος υπό των όσημέραι έξογκουμένων κυμάτων της λαϊκής όργης, προς μεγάλην βεβαίως θλίψιν των έν ήλιθιότητι συναδέλφων του, όστινες παρ' αυτού άνέμενον, άν όχι τι περισσώτερον, τουλάχιστον όμως τόν τετραγωνισμόν του κύκλου.

Εις άμφοτέρους τοις λόγους μου τούτους περιωρίσθην άπλώς και μόνον να έκθέσω τας πολιτικές μου άρχάς, να καταδείξω τας πολλάς και μεγάλας ελλείψεις της έπαρχίας μας, και να έκφέρω την γνώμην μου περί της άνορθώσεως των κακώς κειμένων. Περιωρισθείς ούτω εις γενικά ζητήματα, δέν κατήλθον ποσώς εις άτομικάς έπιθέσεις, ούτε έλαβον ποσώς ύπ' όφει οϊουδήποτε άτομον, μολοντι ήδυνάμην βεβαίως να έλέγξω την μέχρι τουδε πορείαν του κυβερνητικού βουλευτου της έπαρχίας μας, και, άν μή τι άλλο, τουλάχιστον να έρωτήσω αυτόν, ποι και πότε και πως εξέπληρωσεν ουχι όλας—διότι τούτο είναι γελοιόν και να τό λέγη τις—άλλά τό έκατοστόν των θρασυτατών ύποσχέσεων, τας όποιας μετά προφανούς τόλμης ύπεσχέθη πρό των εκλογών εις τοις συμπατριώταις μας, και εκ των όποιών ούδ' έναν μέχρι τουδε εξετέλεσεν.

'Εν ώ δ' μετά τοιαύτης έπιφυλακτικότητας ήμείλησα, χωρίς ούδ' ένα ποσώς να πειράξω, λαβών τόν λόγον κατοπιν έμού και έν Ποταμώ και έν Μυλοποτάμω ό κυβερνητικός βουλευτής της έπαρχίας μας, έν άπειρώ όργη και έπικινδύνω διά την υγείαν του νευρική εξάψει παρεξέτραπη άτυχώς εις ύβρεις και προσβολάς εναντίον των αντιπάλων του, εις ύβρεις τοιαύτας, αίτινες μόνον εις της ταβέρνας ύπό των μεθύσων συνειθίζονται!

'Ομολογώ ότι με έλύπησεν ή τοιαύτη διαγωγή του, διότι μεταξύ των παρισταμένων χιλιάδων άκροατών ήσαν και ούκ όλίγα μικρά παιδιά, τά όποια δέν έπρεπε να ακούσωσι και να μάθωσι τοιαύτας ασέμνους εκφράσεις.

Εις τας ύβρεις ταύτας δέν απήντησα, άλλ' ούτε θ' άπαντήσω, διότι πάν άλλο μέχρι τουδε έδιδάχθην, άλλ' όχι να ύβρίζω, αι δ' ύβρεις είναι έντελώς ασυμβίβαστοι και προς την άνατροφήν μου και προς τόν χαρακτήρα μου. Άλλως τε καθιστά περιττήν οϊανδήποτε εκ μέρους μου άπάντησιν, ή άγανάκτησις, ύφ' ής κατελήρθησαν τάς ύβρεις ταύτας όλοι άνεξαιρέτως οι συμπατριώται μας, οι όποιοι έν ώ άνόητον να ακούσωσι κάτι τι σπουδαίον και ωφέλιμον από τόν βουλευτήν του, ήκουσαν κατ' έπαρκέως τοιούτας ύβρεις, ποικίλας και άδύνατον να ακού-

ωτών μας άγανάκτησις και εις «Ψατσάδικα» ένθαδ' ασβαστός και αξιοτίμος συμπολίτης μας κ. Βαλέριος Σεμιτέκλος, μετ' έπίκληου δυνότητος ήμείλησας προς τό πλήθος, έκαυτηρίασε δεόντως την τοιαύτην του βουλευτου μας διαγωγήν, και μετ' άκαταμαχητών έπιχειρημάτων κατέδειξε την όληθριαν διατε την έπαρχίαν μας και τό έθνος πορείαν του βουλευτου μας και την εκ μέρους αυτού πλήρη αθέτησιν των ύποσχέσεων του, μη παραλείψας έν τη δικαία άγανάκτησει του να παρατηρήσιν προς τόν εκεί παρισταμένον βουλευτήν, ότι πολύ άτυχώς ήτο ή έν Μυλοποτάμω καυχρησιολογία του δια τοις προγονούς του και τοις πάππους του, άφ' ου οι προγονοί του αυτοί ήσαν τοιούτοι, ώστε ηναγκάσθη ό πάσχων και βαταυζόμενος λαός, να τοις περάσθι όλους έν σπύριγμα χαίρας μετ' άβασκαρία! Αι διαδεχόμενοι τόν λόγον του κ. Σεμιτέκλου ζητωκραυγαί του πλήθους, και ή έπακούθησασα συλλογή, ήτις εύτυχώς προέηθη, υπό των μεσοκλητήσαντων φιλήσων πολιτών, έδίδαξαν άρκούντως τόν κ. βουλευτήν, ότι παρήλθεν αντιστρέψει ή έπιχρη καθ' ήν ύβρηπαζοντο τα ύψιστα αξιοματά μετ' ό ψεύδος και τόν τράμα πουκισμόν.

'Αποφασίσας να πολιτευθώ και έγώ έν τη Πατρίδι μου, έν τη πεποιθήσει ότι θέλω ποτέ δυνήθη να φανώ χρησιμος προς Αύτην, θέλω προσπαθήσει να μη καταρτίσω ποσώς εις έκτροπα μέσα, και να άποφύγω παση δυνάμει τας άτομικάς άντεγκλήσεις και προσβολάς. Άλλ' όμως έν τω άγώνι μου τούτω δέν έννοώ να ύποχωρήσω πρό ούδ' ενός, άλλά θέλω προτάξει και αυτό τό στήθος, ένα μη άρίσω ποτέ να εξαπατηθώσι και δευτέραν φοράν οι συμπατριώται μου, και ένα μη κατισχύσιν της αληθείας και της τιμιότητος, τό ψεύδος και ή άπάτη!

Έν Πειραιεί 4 Μαΐου 1894.

Γ. Η. Κορωνάιος

Η ΕΝ ΚΥΘΗΡΟΙΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

'Η κατ' έτος τελεωμένη έν τη Νάσω και περιφορά της άγίας Εύαγγελίας, έτελέσθη και έφέτος μετ' άκαμπτότητας μεγαλειότητος ή κατ' τό παρελθόν έτος. Είς τούτο συνετέλεσαν όλως άφ' ενός μέν τό ότι έρετες άρχοντες Πατριάρχης πάλυ βραδυτέρων, άφ' άλλέρου δ' ήτο γνωστόν ότι έμελλε κατά της πανηγύρεως ταύτης να άκούσθωσι και οι λόγοι των πολιτευόμενων της έπαρχίας μας και όλως του νυν πρώτου κατεχόμενου εις τόν έκδορικόν άγώνα κ. Γεωργίου Η. Κορωνάιου, όστις άπανταχού της Νάσου έγένετο δεκτός μετ' άπαιρον ένθουσιασμού και εύλικρινούς άγάπης, ζωηρώς έπαινευόμενος δι' όλων των συμπατριωτών μας, όστινες ήκουσθησαν τήν άπόστολήν του, ήκουσαν κατ' έπαρκέως τοιούτας ύβρεις, ποικίλας και άδύνατον να ακού-

[illegible]

πολλὰς υποβλήθεισας θυσίας, χάριν τῶν μαθη-
τῶν αὐτῆς ὡς διεβεβαίωσαν ἡμᾶς ἐκ Κυθή-
ρων, ἐλυπήσαμεν δὲ ἐλόκληρον τὴν κοινωνίαν
τῶν Κυθίων. Ἀλλὰ τὴν εὐθύνην ἀμέριστον
ἔχουσιν ἥδη οἱ μεταβιβάσαντες ἡμῖν τὰς πλη-
ροφορίας.

ΚΥΘΗΡΑ ΓΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ἐπὲρ τῶν θυμάτων τῆς πυρκαϊᾶς Σμύρνης,
προσήμενον συνδρομὰς οἱ ἐκτὶ συμπολίταις μας κ.
κ. Νικολ. Μαρσέλος λίραν τουρκ. 1) 2) Ἀντ. Καστρι-
σιος μεζήτιε 1, Λορέντζος Κατσαλύνος μεζ. 1, Ἰω.
Ἀρώνης 1, καὶ πολλοὶ ἄλλοι ὧν τὰ ὀνόματα δὲν
ἠγάθομεν.

— Τὴν πρ. Πέμπτην ἑορτὴν τοῦ ἁγ. Θεοδώρου,
ἱερτάζῃ ἐν Κερκύρᾳ ὁ ἐγκριτος συμπολίτης ἡμῶν κ.
Θεόδ. Λογοθέτης στρατ. ἱατρός.

Ἐπίσης ἱερτάζῃ ἐν Πάρισι ὁ αἰδ. Θεόδ. Λογο-
θέτης ἱερέως.

— Ἀφίκετο ἐκ Κυθίων ὁ κ. Γ. Κεντρωτής.

— Ἐν Μηταίοις τῶν Κυθίων, ἀνεδέχθη ἐκ τῆς
κολυμβύθρας τὸ θυγάτριον τοῦ κ. Κοσμά Σκλάβου,
ὁ συμπολίτης μας κ. Γεώργιος Π. Κορωνάιος κα-
λίσας αὐτὸν Μ. α. ρ. ἰ. α. ν. Καλοροϊζικο.

— Ἐν Καψαλίῳ τῶν Κυθίων, ὁ κ. Γεώργιος
Π. Κορωνάιος ἀνεδέχθη ἐκ τῆς κολυμβύθρας τὸ τέ-
κνον τοῦ ἐμπόρου κ. Δημητρ. Α. Πετροχειλοῦ Μα-
μαλοῦκου γαμβροῦ ἐπ' ἀδελφῇ τοῦ ἡμετέρου διευ-
θυντοῦ, καλίσας αὐτὸ Σ. τ. ε. φ. α. ν. ο. ν. Μεθ' ὅ παρε-
τίθη δαίπνον εἰς ὅλους τοὺς κακλήμενους, ὅπερ παρη-
κολούθησε δικασκίαις, παραταθείσα μέχρι πρωίας.
Νὰ τοῖς ζήση.

— Ἐπίσης εἰς Χρηστοφορίνικα ὁ κ. Κορωνάιος ἐ-
δάπτισεν τὸν υἱὸν τοῦ κ. Μηνᾶ Ζερβοῦ, καλίσας αὐ-
τὸν Δημητρίον. Καλοροϊζικο.

— Ὁ ἐν Καίρῳ ἐμπορεύμενος συμπολίτης ἡμῶν
κ. Νικ. Βλαντῆς, προσήνεγκεν ὑπὲρ τῶν ἐκ τῶν σει-
σμῶν παθόντων φραγ' χρ. 110.

— Τὴν πρ. Πέμπτην ἑορτὴν τοῦ ἁγίου Θεοδώρου
Πολιούχου τῆς Νήσου μας ἑορτάζουσιν ἐν Κυθήροις
ὁ κ. Θεοδ. Πετρόχειλος ἐμπορος καὶ ἄλλοι πολλοί.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Κύθηρα ἵνα διέλθῃ τὸ θέρος
παρὰ τῇ οἰκογενίᾳ του, ὁ ἀριστος ἡμῶν φίλος, κ.
Νικόλαος Β. Σμετιέκωλος τελειόφοιτος τῆς ἱατρικῆς.
Τῷ εὐπαιδευτῷ καὶ φιλοπόνῳ νέῳ εὐχόμεθα ἀπὸ καρ-
δίας κατευόδον καὶ καλὴν ἐπάνοδον.

— Ἀφίκετο ἐκ Κυθίων ὁ κ. κ. Α. Κατσούλης
δικηγόρος.

— Ἀφίκετο ἐκ Κυθίων διὰ Κρήτης, ὁ εὐτραφὴς
καὶ ροδαινὸς, ὁ κάλιτος φίλος μας κ. Ἰωάν. Μαλά-
νος. ὃν οἱ φίλοι πάντες μετὰ χαρᾶς ἐπανεῖδον.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Κύριε Διευθυντὰ τῆς Φωνῆς τῶν Κυθίων

Ἐκφράσατε παρακαλοῦμεν τὰς εὐχαριστίας
μας τῷ ἐνταῦθα διδασκάλῳ κ. Γεωρ. Παι-
λάκη, διὰ τὸν ἀσκὸν αὐτοῦ ζῆλον, ὃν ἐπιδει-
κνύει πρὸς κατάρτισιν καλῶν μαθητῶν τῶν
τέκνων μας.

Ἀρωνιάδικα τῶν Κυθίων 1) 4) 94.

Πολλοὶ γονεῖς.

Κύριε Διευθυντὰ τῆς Φωνῆς τῶν Κυθίων

Ἐκφράζομεν δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μας
τῷ ἐνταῦθα διδασκάλῳ κ. Γεωρ. Κ. Φατσέα
διὰ τὴν ἐπιμέλειαν ἣν ἔχει πρὸς ἐκπαιδεύειν
τῶν τέκνων μας.

Βιραδία Κυθίων 5) 4) 94.

Οἱ γονεῖς

(Ἐπονται πλείσται ὑπογραφαί).

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΝΕΝΕ

Συνιστῶμεν τοῖς συμπατριώταις ἡμῶν τὸ
Ξενοδοχεῖον τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν λαμ-
πρὰν μαγειρικὴν τοῦ συμπολίτου μας **Θεοδώ-
ρου Νενε**, κείμενον παρὰ τὴν ἀγορὰν εἰς τὰ
καταστήματα Ἰλίου καὶ ἐντὸς τοῦ οἴκου
Κωνσταντοπούλου. Οἱ Κυθῖοι πάντες
πρέπει νὰ τιμῶμεν αὐτόν.

ΚΟΝΙΑΚ ΕΚΛΕΚΤΟΝ ΚΟΡΙΝΘΟΝ

Πρὸς 1.70 μόνον ἡ βελὴ καὶ διαφόρα ἄλλα
ποτὰ εὐρωπαϊκὰ, **Σαρτρές, Κερσὸλ,
Ροδρι,** κτλ. ἀπαντᾷ εἰς συγκαταβαστικὰς
τιμὰς. εὐρίσκονται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κόλο-
κατρον κατὰ τὴν ὁδὸν τῶν Ἰλίων.

“ΦΩΝΗ,”

Ἐφημερὶς Ἑβδομαδιαία

Ἀθήναι, 8 Μαΐου 1894.

Η ΝΕΟΛΑΙΑ

Ἡ νεότης ἀπὸ τοὺς ἀρχαιοτάτους χρόνους τῆς
ἡμετέρας ἱστορίας ἐκλήθη πρὸς δράσιν ἐν τε τοῖς
πελιτικαῖς καὶ τοῖς ἐθνικαῖς ζητήμασι. Πρὸς ταύ-
την οἱ ἀρχηγεῖται τῶν ἐθνικῶν ἀγώνων, οἱ σχο-
λάρχαι νέων φιλοσοφικῶν θεωριῶν, οἱ στρατη-
λάται τῶν ἱερῶν πολέμων ἀπετάθησαν καὶ αὐ-
τὴ ἀνταποκρίθεισα εἰς τὴν πρόσκλησιν ἐπέφερε
τὴν ἐπιτυχίαν. Τὸ σπύζον αὐτῆς αἷμα, ἡ πρὸς
δράσιν ἐρεσις καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς κατορθοῦσι
πλείστακις ὅ,τι ἡ ἀνδρική σωφροσύνη καὶ πείρα
θεωροῦσιν ὡς ἀδύνατα. Ποσάκις αἱ ἐθνεγέρσεις
καὶ αἱ πρὸς κτήσεις μεζόνων πολιτικῶν ἐλευθε-
ρειῶν ἐπαναστάσεις ἐξηρτήθησαν ἀπὸ τῆς συμ-
μετοχῆς τῆς νεολαίας, καὶ αὕτη ἦν ἡ πρωτοε-
ργὸς καὶ πρωτομάχτος αὐτῶν. Ἐν Γερμανίᾳ—
τὸ ἔθνος τοῦτο ὑπὲρ ἐν τοῖς πλείστοις προσομοι-
άζει τοῖς ἡμετέροις προγόνους κατὰ τὴν ἐκπαί-
δυσιν καὶ τὴν σύνταξιν—ἡ ἐνότης αὐτῆς ἐξηρ-
τήθη ἀπὸ τῶν πανεπιστημίων καὶ τῶν συλλό-
γων αὐτῶν, ἀπὸ τῶν νεανικῶν ἐταιρειῶν καὶ
τῶν σωματείων, πρὶν δὲ ἀνταρτυθῇ ἐν τῷ Γαλ-
λογερμανικῷ πολέμῳ ἡ ἐθνικὴ ἐνότης εἶχε κα-
τορθωθῇ ἐν ταῖς στήθεσι τῶν σπουδαστῶν καὶ
τῶν ἄλλων νέων. Ἐν Γαλλίᾳ προκείμενης ἐπα-
ναστάσεως ἡρώτων οἱ παρισινοὶ ἀν. συμμετέχουσι
ταύτης τὰ σχολεῖα καὶ ὅποτε ἐπληροφροῦντο
περὶ τῆς συμμετοχῆς αὐτῶν ἔκλειον τὰ κατα-
στήματα τῶν διότι ἡ ἐπανάστασις, ἔλεγον, ἦν
μεγὰλὴ καὶ σοβαρὰ ὅταν δὲ πάλιν τὸ κράτος
ἐσκέφθη περὶ ἐθνικῆς μεταλλαγῆς καὶ ἐπιρρώ-
σεως πρὸς τὴν νεότητα ἐστράφη καὶ ταύτης τὴν
ἀρωγὴν ἐπέζητησεν ἐν τῇ ὅλῃ ὀργανιστικῇ ἐρ-
γασίᾳ. Καὶ ἐπέτυχεν τοῦ σκοποῦ του, διότι ἡ
νεότης κινηθεῖσα καὶ ἐργασθεῖσα ἐπέφερε τὴν με-
ταβολὴν καὶ κατέστησε τὴν ἰδίαν πατρίδα ἰσ-
χυράν καὶ ἐπίφρονον, διότι ἡ νεολαία τοῦ 1870
εἶνε ἡ ἀνδρική ἡλικία τῆς σήμερον καὶ αὕτη δι-
οικεῖ τὴν Γαλλίαν.

Ἐν Ἑλλάδι τὸ πάλαι ἡ νεολαία ἐθουμα-
τοῦργει ἤρκα ὅ,τι ἡ ἐνέργεια αὐτῆς ἐρ' εἰσδύησθε
θέματος ἵνα ἀνατρέψῃ τὸ Πᾶν. Ἐπὶ τῆς ἐπο-
χῆς τῆς Μεταπολιτεύσεως ἡ Πανεπιστη-
μια καὶ Φιλαργεῖς ἐξέπληξε τὸ Κράτος διὰ
τὴν εὐθρασίαν αὐτῆς ἐνέργειαν, οὐδὲν δὲ ἀπετολ-
μάτο ἕκτοτε κίνημα ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως
καὶ ἀρωγῆς τῆς Νεολαίας. Δυστυχῶς κατὰ
τὰ τελευταῖα ἔτη, ἡ ἐλληνικὴ νεολαία ἐξε-
τράπει τοῦ προορισμοῦ αὐτῆς καὶ ἐξεφυλισθῇ
μυρνωθεῖσα δὲ θὰ ἐπιφαίρῃ τὸν μαρμαρὸν τοῦ
ἔθνους καὶ τοῦ Κράτους. Ἐγέρσας προῦρος
καὶ διεφθαρτὴ εἰς βαθμὸν ἐπίφρονον, ἀποκτήσασα
μεζόνια πείραν τοῦ κόσμου, ἐμποτισθεῖσα δὲ
ὀλιστιζάνων ἰδεῶν καὶ φιλαργυρικῶν διαθέσεων.
Ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης τῆς νεολαίας,
κινδυνεύει ἀτυχῶς τὸ πᾶν καὶ τὸ πᾶν ἀφελ-
τως ὑπὸ Ἑθνικὴν ἐποψιν θ' ἀπολεσθῇ,
ἂν μὴ σύντονα ληθῶσι μέτρα πρὸς ἐπα-
ναγορὰν αὐτῶν εἰς ἐμπέπουσαν θέσιν καὶ πε-
ρισπῆν. Τὴν πρωτοβουλίαν ταύτην, ἀνάγκη νὰ
λάβῃ πρώτη αὕτη αὕτη ἡ νεολαία διὰ τῶν
μήπω διαφθαρέντων καὶ ἐκφυλισθέντων μελῶν
αὐτῆς. Ἀλλ' ὡς ἀλείμενον εἰς τὸ Κράτος καὶ
τὸ ἔθνος. Θὰ συναποθάνωσι ταῦτα μετὰ τῆς
προῦρος ἐν παρακμῇ βαινώσεως ἐλληνικῆς νεο-
λαίας.

ΟΡΓΙΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Ἐκ πλείστων τοῦ Κράτους ἐπαρχιῶν, ἀγ-
γέλλοντα συχνὰ—ποικίλα ὄργια τῆς περιβόχτου
Στρατ. Ἀστυνομίας, ἀτινα φρίττει τις ἀναγι-
νώσκων. Ἐκ τούτων παραθέτομεν μόνον τὰ
κατωτέρω ἵνα λαβώσιν ἀνδράν ἰδεῶν οἱ ἀνα-
γνώσταί μας, ἀδυνατοῦντες εἰς τὴν ἀφαιρέσειν
παραστάσεων ἡλιθιῶν γόφου. Λατίν, ἐν Λι-
καρί, καταβόλῃς ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ ἀποστ.

μοσάρχου Γιαννουκάκου εἰσελθόντες εἰς τὴν αἰ-
κίαν τοῦ ἱερέως Κ. Διχαμντῆ ἐξέβρισαν ἀναι-
τίως τὸ ἱερόν αὐτοῦ σχῆμα, συλλαβόντες δὲ τὸν
παράτηρήσαντα αὐτοῖς πολίτην Δ. Δαρλὴν κα-
τεβασάνισαν θηριωδῶς. Ἐπευδόντες πολῖται
τινὲς ἵνα σώσωσι τὸν βασανιζόμενον, ἐγένετο
σκοπὸς ἐπιθέσεις τῶν βασανιζομένων ἀστυνομι-
κῶν, οἵτινες ἤρξαντο ραγδαίως πυρὸς
κατὰ τῶν πολιτῶν ὧν τινες ἐτραυματίσθη ἐπι-
κινδύνως!! Ἀπορῶμεν τῇ ληθείᾳ διὰ τὴν ἀ-
νεκτικότητά του ἐλληνικοῦ λαοῦ, ἡλιθίας ἀνε-
χομένου τὰ κακουργήματα τῶν στρατιωτικῶν
ἀστυνομικῶν, μὴ προβαίνοντες δ' εἰς παραδειγ-
ματικὰς κατ' αὐτῶν ἀντεκδικήσεις!

ΑΙ ΘΕΟΜΗΝΙΑΙ

Ὁ τάλας ἐλληνικὸς λαὸς, μαστιζέται ἀπη-
νώως ὑπὸ Θεομηνίων. Μετὰ τοὺς καταστρεπτι-
κοὺς σεισμοὺς τοὺς μήπω λήξαντας καὶ πολλὰς
ἐπενεγκόντας καταστροφὰς, πλείσται Θεομηνίαι
ἐνέσκηψαν κατὰ κεφαλὴς αὐτοῦ, κορυφώσαντι
τὴν ἀθλιότητά του. Ὁ περὶ τὸν ποταμὸν, προσέβα-
λεν τὰς σταφυλοφυτεῖας Ἰθάκης. Ἡ ἀκρὶς λυ-
μαίνεται πολλὰς ἐπαρχίας. Χαλαζὰ κατέστρε-
ψεν τὰ προϊόντα ἐκτεταμένων ἀγρῶν. Ἀρου-
ραῖοι ἐνεφανίσθησαν ἐν πλῆθει εἰς τὰς Θεσσα-
λικὰς πεδιάδας, μετὰ πολλὰς τῆς ὁρέσεως βο-
κανίζοντες καὶ τὸ προστοχόν, εἰς ἐπιμετρον, βρέ-
χει καὶ πάλιν βρέχει ἡ δὲ βροχὴ πολλὰς ἐπιμέ-
ρει καταστροφὰς. Κακώταται ἐλληνικὴ λαί!

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἐν Δρακίῳ τοῦ Βόλου, ὁ Νικόλαος
Ἀναστασιῶδης, ἐτραυματίσεν θανάσιμως τὴν
ἀδελφὴν του Ἑλένην καὶ τὸν ἐραστὴν αὐτῆς.
Καλὰ τῆς ἔκαμε!

— Ἀκρὶς ἐνέσκηψεν ἐν πλῆθει εἰς πολλὰς
ἐπαρχίας τοῦ Κράτους, τοῦθ' ὅπερ ἠναγκάσας
τὸ ὑπουργεῖον νὰ ἐκδόσῃ ἐγκυκλίους πρὸς κατα-
δίωξιν αὐτῶν. Ἄλλο κακὸν τοῦτο πάλιν.

— Δεκατετραετίς νεάνης φεύγουσα ἐκ
Κωνσταντινουπόλεως τὴν εἰς κακὴν ὁδὸν τρα-
πέυσαν μητέρα τῆς, ἀφίκετο ἐνταῦθα ὅπου διε-
κορεύθη ὑπὸ παναθλήου τινὸς πρὸς ἀξίωματι-
κοῦ. Ἀπὸ τὴν Σουλᾶν εἰς τὴν Νυχροδόχον.

— Κεραυνὸς καταπέσων ἐν Βολῷ ἀπετέ-
φρωσεν αἰκίαν τινὰ χωρὶς νὰ δημιουργήσῃ εὐτυ-
χῶς θυμῶνα.

— Βροχὴ ἐπιβλήσας, ἐπισκεφθῇ κατὰ τὴν
λήξαντα ἑβδομάδα πολλὰς ἐπαρχίας τοῦ Κρά-
τους. Ὡς νὰ μὴ μας ἐφθάνον τὰ ἄλλα μας
κακὰ.

— Οἱ σεισμοὶ ἐξακολουθοῦν εἰς τινὰ μέρη
ἄνευ εὐτυχῶς ζημιῶν.

— Ὁ υἱὸς τοῦ περικλήτου καθαρμάτος
τῆς Πολιτικῆς Κωσταντίνου βουλευτοῦ Κερδιστοῦ,
δημόσιος εἰσπρακτὴς Κερδιστοῦ τυχόντων,
κατεγράθη 75,000 δραχμὰς καὶ ὤχρετο ἀπὸ αὐτῶν.
Ὡρα τοῦ καλῆ!

— Ὁ Προθυπομνηστὴς κ. Τριανταφύλλου
πῆλθεν ἐν περιοδείᾳ ἀνά τὰς σεισμολογικὰς ἐ-
παρχίας. Εἰς Λαοκὸν ἐντυγχίσθη πανουργικῶς
ἠναγκάσθη δὲ νὰ μὴ ἀποδιδῷ ἕνα. Διότι
κα τὴν ἐπαθε.

— Σεισμοὶ ἡ γῆ κατέλινθη ὑπὸ τῆς μα-
νίας τῶν γρόνων. Ἐκτός του ἀπαισιῶν γρόνων ὅς
τις τοσαύτα μας ἐστραίμει, ἤρξατο χερσίστα
ἀπαισιῶν γρόνων καὶ κατὰ τὰς πόλεις τῆς Ἀγα-
ρικής. Φοβερὸς σεισμὸς συνέβη ἐκεῖ, κατέστρε-
ψεν πολλὰς πόλεις καὶ ἐτραυματίσθη 10,000
θυμάτων. Ἄς παραρηχθῶμεν.

— Οἱ ἅγιοι Συναδίκαι μας, ἀφρονιστὰς
ἐπὶ τινῶν ἀντικειμένων, ὅθεν δύναι ἐπισκεψά-
σθαι ἀπὸ τὰ γρόννα! Οἵατρα καταστάσεις.

— Ἐκ Γαργαλιάνων μας ἐγέρθη, «Ἐν
μείσῃ ἀγορᾷ ἐτραυματίσθη θανάσιμος ὁ Π.
Ζαχαροπούλας ὑπὸ τοῦ Π. Ὑάρακα». Ἀπὸ τὰ
συνέβη.

— Ὁ Γάλλος Οἰκονομολόγος Λεοντὴ
Μπολιέ, γράφει περὶ τῆς ὑποθέσεως τοῦ Σουλ-
τᾶν καὶ «Ἡ τελευταία ἐπιστολὴ τοῦ Σουλ-
τᾶν, διὰ τῆς ὁποίας παραγγέλλεται ἡ ἀπο-

ἡ βάσεις, τὰς ἐκτεθείσας παρὰ τῆς ἀλλήλε-
θνοῦς ἐπιτροπείας τῶν ὁμολογούντων, τὰς σχε-
τιζομένας πρὸς τὰς ἐγγυήσεις, συνετέλεσαν εἰς
τὴν ὑποστήριξιν τῶν ἐλληνικῶν χρεωγράφων. Αἱ
προκαταρκτικαὶ ἐξηγήσεις φάνονται περὶ τῶν
θεῖσαι, προητοιμασθὲν δὲ τὸ πεδῖον. Αἱ διαπρα-
γματεύσεις τοῦ λοιποῦ δὲν θ' ἀφορῶσι πλέον εἰς
τὸ ζήτημα τῆς ἀρχῆς, ἀλλ' εἰς τὰς λεπτομε-
ρεῖας τοῦ κανονισμοῦ τοῦ δημοσίου χρέους πρὸς
συμβιβασμόν. Σκοτεινὰ πράγματα!

— Ὁ βασιλεὺς τῆς Σερβίας Ἀλέξανδρος,
ἐπιχειρήσει προσεγγίσει ταξιδεῖον εἰς Κων/λιν
πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου.
Ἐν Ἀθήναις ἐλεύσεται τὸν πρ. Σεπτέμβριον.

— Οἱ βουλευταὶ Τριφυλίας καὶ Μεγα-
λοπόλεως Παπαζώρης καὶ Ζέρβας ἀπεσιρήσαν
τοῦ Τρικουπικοῦ στρατοπέδου, ὁριστικῶς. Τὸ
Τοιοῦτον ἐγνωρίζωμεν πρὸ πολλοῦ, ἐδημοσιεύ-
σαμεν δ' εἰς τὸ φύλλον ἡμῶν τῆς 10 ης Ἰα-
νοῦαρίου. Ἐπείκειται ἡ ἀποσιρήσις τοῦ
βουλευτοῦ κ. Ἀρ. Πετροπουλάκη.

— Ὁ βουλευτὴς κ. Gueste ἀγορεύων ἐν
τῇ Γαλλικῇ βουλῇ καὶ διακοπτόμενος ὑπὸ τοῦ
Κέντρου ἀνεφώνησε: «Ψυχὴ ἐκεῖ πέρα εἰς
τὸ Βοϊδοπαζαρο!» προκαλέσας θυελλαν διαμαρ-
τυρίων. Ἑλληνικὰ πράγματα.

— Πτωχεύσεις πλέον τῶν ἑκατὸν ἐδημο-
σιεύθησαν ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως».
Κανόνι καὶ τῶν γονέων.

— Κατὰ τὴν περιφέρειαν Γαργαλιάνων,
ἡ σταθιδοπαρὰγωγὴ θὰ εἶναι κατὰ 40 000
ὀλιγωτέρᾳ τοῦ περυσίου, ἐνεκεν τῶν μὴ καλ-
λιεργείας τῶν κτημάτων. Πού παράδες;

— Ὁ Πρόεδρος Τῶνιδος Λεονάρδος, καθ' ὃν
ἐπανηλλημένως ἐγράψαμεν διὰ τὰς πολλὰς
αὐτοῦ ἀντεθνικὰς ἐνεργείας, ἀπελύθη ἐπὶ τέλους
τῆς ὑπηρεσίας. Ἦτο καίριος.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀνεχώρησεν εἰς Κυπαρισίαν ὁ κάλλιστος ἡ-
μῶν φίλος καὶ ἀνταποκριτὴς μας κ. Ἰωάν. Μεντε-
λόπουλος τελεόφοτος τῆς Φαρμακευτικῆς καὶ ἀντα-
ποκριτὴς τοῦ «Μηνύτορος». Βύχόμεθα αὐτῷ ἀπὸ καρ-
δίας κατευδίδον καὶ καλὴν ἐπάνοδον.

— Ἐπίσης ἀνεχώρησεν εἰς Αὐλωνάριον τῆς Καρυ-
στίας ὁ φίλος ἀνταποκριτὴς μας κ. Θρασύβουλος
Παπαευστρατίου φοιτητὴς τῆς Φαρμακευτικῆς. Κα-
τευδίδον.

— Ἀφίκετο ἐκ Τυρνάβου ὁ ἐκεῖ ἀνταποκριτὴς μας
κ. Γεώρ. Τσίκος χαρτέμπορος ἐκ τῶν ἀρίστων ἡμῶν
φίλων.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ

«Ἰδε ὕψις γέγονας,
μηκέτι ἀμάρτανε».
Ἰωάν. ε', 14.

Νέα διδάγματα προβάλλει ἡμῖν κατὰ τὴν
Κυριακὴν ταύτην ἡ ἀγία ἡμῶν Μήτηρ Ἐκκλη-
σία, ἐν τῇ τὸσφ ὥραιᾳ καὶ συγκινητικῇ διηγή-
σει τοῦ θαύματος τοῦ Παραλυτικοῦ (Ἰωάν. ε',
1—15.)

Τριάκοντα καὶ ὀκτὼ ἔτη ἐν τῇ κλίνῃ αὐταῦ,
ὡς ἐπὶ τάφου, ζῶν κατέκειτο ὁ Παραλύτος, μά-
την ἀναμένων ἀνθρώπων τινα, ὅστις νὰ βάλῃ
αὐτὸν ἐν τῇ κολυμβήτρᾳ πρῶτον μετὰ τὴν ὑπὸ
Ἀγγέλου ταρχὴν τοῦ ὕδατος. Ὑπὸ τὰς εὐ-
ρεῖας στοὰς τῆς κολυμβήτρικας ταύτης περιφρον-
τικαὶ καὶ περίλυπτος περιπάτει ὁ Κύριος βλέπων τὰς
δεινὰς ἀσθενείας, ὅφ' ὧν κατείχετο ὁ ἀνθρωπό-
της, τὸ πλάσμα του. Ἡ δὲ τοῦ προκειμένου
Παραλυτικοῦ ἀσθένεια, κατὰ τοὺς λόγους αὐ-
τοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, ἦν ἀποτέλεσμα προηγη-
θείσης ἀμαρτίας. Καὶ τίς δύναται νὰ εἰσχωρή-
σῃ εἰς τὰ μυστήρια τῆς ψυχῆς, εἰς τὰ μυστή-
ρια τῆς ἀκκλήπτου Προνοίας τοῦ Ὑψίστου;

Πρὸς ἀντολὰς τῆς Ἱερουσαλὴμ ὑπάρχει ἡ πυ-
λος τοῦ ἁγίου Στεφάνου, τὸ πάλαι προβατικὴ
καλούμενη παρ' αὐτῇ δὲ κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ
Κυρίου ὑπῆρχε πηγή, ὡς αὐτὸς προβατικὴ κα-
λουμένη, καθ' ὅσον ἐν τῇ αὐτῇ, κατὰ τινες, ἐ-
πλύνοντο τὰ ἐντόσθια τῶν προβάτων τῶν ἐν τῇ
ἐρῷ τοῦ Νέου Ἱεροῦ ἡμῶν. Ὡς ἐκ τῆς ἐκ-
πορεύσεως τῆς πηγῆς ταύτης, ἀνέβη ὁ ἁγίος

ὁ πρῶτος μετὰ τὴν ὑπὸ Ἀγγέλου ταρχὴν τοῦ
ὕδατος εἰσερχόμενος εἰς αὐτὴν ἐγένετο ὕψις, ἡ
πηγὴ αὕτη Ἐβραϊστὶ ἐκαλεῖτο Βαθσεδὰ, ὅπερ
σημαίνει οἶκος χάριτος, οἶκος σωτηρίας. Ἡ πη-
γὴ αὕτη περιεβάλλετο ὑπὸ πέντε στοῶν, ἐν αἷς
κατέκειτο πλῆθος ἀσθενούντων, ἀναμένωντων τὴν
τοῦ ὕδατος κίνησιν. Ὑπ' αὐτὰς περιεπάτησε ὁ
Κύριος, καὶ ὑπ' αὐτὰς ἀπέτεινε τὰς πρὸς τὸν Πα-
ραλύτον ἐρωτήσεις αὐτοῦ αἰτίνας κατέ-
ληξεν εἰς τὴν θαυματουργὸν τοῦ Κυρίου Δεσπο-
τικὴν προαγῆν, «Ἐγείραι, ἄρον τὸν κράββα-
τόν σου καὶ περιπάτει».

Τὰ περὶ τῆς πηγῆς ταύτης καὶ τοῦ ἐν αὐτῇ
ἐκτελεσθέντος θαύματος εὐρίσκωμεν λεπτομερῶς
ἀφηγούμενα παρὰ τῷ Εὐαγγελιστῇ Ἰωάννῃ ἐν
κεφαλαιῷ Ε'. 1—15.

Σήμερον ἡ κολυμβήτρα αὕτη εἶναι ξηρὰ, καὶ
πλήρης χωμάτων ἔχει δὲ μῆκος μὲν 100 καὶ
πλάτος 40 μέτρων. Ἡ παρ' αὐτὴν δὲ πύλη
καλεῖται πύλη προβατικὴ, πύλη τοῦ ἁγίου Στε-
φάνου καὶ πύλη τῆς Γεσθημανῆς. Οἱ Βυζαντι-
νοὶ ἀγορεύοντες ἐν τοῖς ἀρχαίοις Ναοῖς καὶ Μο-
ναχοῖς λίαν γραφικῶς ἀπεικονίζουσι τὸ θαῦμα τοῦ-
το τοῦ Παραλύτου, καθ' ὃ δὲ μὲν Ἰησοῦς παρί-
σταται διατάσσων τὸν Παραλύτον, οὗτος δὲ ἐπ'
ὤμων τὴν κλίνην φέρων μεγάλοις βυβλίαις βή-
μασιν.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΓΑΛΛΟΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

Πολύτιμον ὄντως ἀπόκτημα εἰς τοὺς σπουδάζον-
τας τὴν Γαλλικὴν παρέχει ὁ βέλτερος ἐκδότης
κ. Γ. Φέξης διὰ τοῦ **Γαλλοελληνικοῦ Λεξικοῦ**,
τὸ ὁποῖον ἤρξατο ἐκδίδων. Καθό-
σον ἐκ τοῦ πρώτου φυλλαδίου δυνάμεθα νὰ κρί-
νωμεν, τὸ ἔργον φαίνεται ἀναμφισβήτητον ἀ-
ξίας καὶ μεγάλης ἢ πρὸς ἐπεξεργασίαν αὐτοῦ κα-
ταβληθεῖσα ἐπιμέλεια, τὸ ἐλληνικὸν λεκτικὸν
δὲ οὐ ἀποδίδοντα αἱ σημασίαι τῶν γαλλικῶν
λέξεων εἶναι καθαρῶτατον ἄπαιστον, ἐνῶ ἐξ
ἄλλου λεπτομερῶς παρατίθενται πρὸς τὴν κυρίαν
σημασίαν ἐκάστης γαλλικῆς λέξεως καὶ ὅλαι αἱ
δευτερεύουσαι αὐτῆς ἐκδοχαί. Ὅτι δὲ ἰδίως δι-
ακρίνει τὸ λεξικὸν τοῦτο εἶναι ἡ πλουσιωτάτη
τοῦ γαλλικῆ ὀνομαστολογίας, περιλαμβάνουσα καὶ
κύρια ἐπὶ ὀνόματα, τὰ μάλιστα χρήσιμα καὶ τὰ
συχνότερα ἀπαντῶμενα ἐν τοῖς ἀναγινωσκόμε-
νοις γαλλικαῖς βιβλίαις.

Τὸ συνιστῶμεν θερμῶς τοῖς ἡμετέροις ἀνα-
γνώστας εἰτινες δὲν θὰ μετανοήσωσι διὰ τὴν ἀ-
γορὰν αὐτοῦ.

Α. ΒΡΟΝΤΑΚΗΣ

ΗΛΕΚΤΡΕΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

23—Ὁδὸς Ἀγίου Μάρκου—23

«Ὅπισθεν Χρυσοσπηλαιώσεως»

Κατασκευάζει, πωλεῖ, προμηθεύει καὶ
τοποθετεῖ ἡλεκτρικοὺς κώδωνας δι' οἰκίας
ξενοδοχεῖα, ἐργοστάσια, ἀτμόμυλους, σιδηροδρό-
μους κλπ. τηλεγράφους, ἀσφαιεῖς, πυρκαϊκὰς
καὶ ὑπονόμους. Τηλέφωνα, μικροφῶνα παν-
τὸς συστήματος, τηλεγραφικὰς μηχανὰς καὶ
ἐργαλεῖα, θερμωσκόπια, μηχανὰς ἱατρῶν
παντὸς σκοποῦ, ἡλεκτρικὰ ἐργαλεῖα ἱα-
τρῶν, ἡλεκτρικὰ ὀρολόγια κύρια καὶ βοηθητι-
κά, μηχανὰς καὶ στήλας γαλβανοπλαστι-
κῆς, λυχνίας βολταϊκοῦ τόξου. Μηχανὰς
δυναμιολεκτρικὰς, δι' ἡλεκτρικὸν φῶς καὶ
γαλβανοπλαστικὴν ρυθμιστὰς, διακοπτήρας καὶ
πάντα τὰ ἐξαρτήματα ἡλεκτρικοῦ φωτισμοῦ,
σύστημα μεριολογμένα, σύματα δι' ἐναερίου,
τηλεγραφικὰς ἢ τηλεφωνικὰς γραμμὰς. Μο-
νοτήρας παντὸς εἴδους γαλβανοπλαστικὰς,
στήλας λεκανοῖς, γκαλῶ, δανιὴλ, βουνσεν
γκαίστε κλπ. Ἀλεξικέραυνα οἰκοδομῶν,
πνευματικὰ τηλεφῶνα (porte-voix), ἐργα-
λεῖα διὰ συνεισθητικῶν καὶ νεωμετρῶν, δι-
ακοπὴν καὶ ἀντιστάσεις καὶ ἄλλα ἡλεκτρικὰ.

Τηλεγραφικὰ διεύθυνσις: ΒΡΟΝΤΑΚΗΣ
Ἀθήνας.

Ἀντιπρόσωπος ἐν Σμύρῃ Διμ. Π. Τσι-
τοῖλιος.

Ἀντιπρόσωπος τοῦ ψηφροποιείου
Πειραιῶς Α. Σιμυδαλά ἐν Σμύρῃ: 88
Διμ. Π. Τσιτοῖλιος.

ΑΤΜΟΠΛΟΤΑ Α. ΔΙΑΚΑΚΗ

ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙ

Ὁ κ. Α. Διακάκης ἀγορεύσας καὶ ἕτερον τα-
χόπλοον ἀτμόπλοον τὴν «Μίναν» ἦν ἐκείνη
ἡ Ἐταιρεία Γουδῆ, εἰδοποιεῖ τὸ Σ. κοινὸν ὅτι
καθιστὰ ἤδη ἐβδωμάδικας τὰς εἰς τὰ παράλια
τῆς Ἑπιδ. Λιμενῆς τῶν Κυθήρων κλπ. προσεγ-
γίσεις ὡς ἐξῆς.

Ἀνὰ πᾶν **Σάββατον**, ὥραν 8 π. μ. θ'
ἀναχωρῇ ἐν τῶν δύο ἀτμόπλοιων τοῦ διὰ καὶ ἐ-
κείθεν τὴν 10 μ. μ. τῆς αὐτῆς ἡμέρας θ' ἀνα-
χωρῇ κατ' εὐθείαν διὰ Μονεμβασίαν Κυθήρα
καὶ Νάπολιν, ὅθεν θ' ἀναχωρῇ τὴν πρωίαν
τῆς Δευτέρας καὶ προσεγγίξον εἰς τὰ αὐτὰ μέρη
θὰ φθάσῃ τὸ μεσονύκτιον τῆς ἰδίας ἡμέρας εἰς
Πειραιᾶ, ἐνθα διαναυκτερεῖν θὰ ἀναχωρῇ τὴν
πρωίαν τῆς Τρίτης διὰ Λαυρίου, καταφθάνον ἐ-
κεῖ τὴν μεσημβρίαν.

Ἀνὰ πᾶσαν **Τετάρτην**, τὴν μεσημβρίαν,
ἀκριβῶς θὰ ἀναχωρῇ τὴν Πέμπτην μ. μ. καὶ
καὶ διὰ τῶν αὐτῶν λιμένων θὰ καταφθῇ εἰς
Λαύριον τὴν μεσημβρίαν τῆς Παρασκευῆς.

Ἐκάστην δὲ **Κυριακὴν**, τὴν μεσημβρίαν
ἀκριβῶς, θ' ἀναχωρῇ διὰ Κέαν καὶ Κύθου, ὅ-
που διαναυκτερεῖν θὰ καταφθῇ εἰς Λαύριον
τὴν Δευτέραν, προσεγγίξον πάλιν εἰς Κέαν.

Τὸ ὁρολόγιον τοῦτο ἄρχεται τακτικῶς ἀπὸ
τῆς 26ης Ἰαννουαρίου μηνός.

Διὰ πληρεσμέρας πληροφῆρας ἀποκνηνθῶ
βουλόμενος εἰς τὸν Πειραιᾶ πρᾶκτορα τῆς Ἐ-
ταιρείας κ. Πολ. Παυλάκη (Ὀνομασματοποι-
εῖον Τρακάκη).

Γνωστὸν δὲ καθιστὰ τοῖς ἐκ Κυθῶν κατὰ
γρᾶμιναις ὅτι κατ' αὐτὰς συμβαλλήσεται καὶ με-
τὰ τῆς Ἐταιρείας τῶν Σιδηροδρόμων Λαυρίου ὅ-
πως καταστήσῃ τὰς γραμμὰς Κέαν, Κύθου,
Γαυρίου, Μπαταῖος καὶ Σμύρᾳ, ὅσον τὸ δυνατόν
εὐνοῶς καὶ ὀλιγοκόμιστος.

Ἐν Λαυρίῳ τῇ 26 Μαρτίου 1894.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐταιρείας)

ΑΤΜΟΜΥΛΟΣ

ΔΗΜ. Σ. ΛΟΥΜΟΥ

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ἐπιδιδῶν ἀεὶποτε ἐλαχιστόν κέρδος ἐν τῇ
κατανάλωσιν δημοσιῶν καθ' ἑκάστην τιμολο-
γιον πρὸς γνώσιν τῶν κατανάλωντων ἀνθρώπων
ὅς ἀφίνω νὰ κρίνωσι περὶ τῆς ποιότητος αὐτῶν
μετ' αὐστηρὴν δοκιμασίαν καὶ παρακαλῶν ἡ
πορᾶνθῃ περὶ τῆς ἀληθείας ἀναδεδειγμένως πα-
σας τὰς πρὸς τοῦτο ἐξηγήσεις.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΡΙΤΟΙΣ

Σιμυδαλὶα ἀρίστης ποιότητος λεπ.	50
Ἀλευροσιμυδαλὶα	48
Ἀζύμα Ἰωσῆς ἐκλεκτῆς Α'	47
Ἀλευρα ΑΑΑ	44
» ΑΑ	41
» Δευτέρα	39
» Τρίτη	30
Ἀλευρα Πτωχάτα	28
Πέτυρα Χονδρά	10
» Φίλια	10

Διὰ δὲ τοὺς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀναγομένους
ἐκπιπῶντας αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ κατὰ λεπτὰ ὅ
κατ' ὅκταν.